Ն. 2893 — 1895 ՅՈՒՆՎԱՐ 5 ԲԻՆՃԵՆԳԻՀ — 1312 ԲԻՃԷՊ 20 — ՕՆՊԻՐԻՆՃԻ ՍԻՆԻ

20 ԲԱՌԱՍ

ՋԵՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՌԱՍ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԱՊՈՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 համար	6 համար	3 համար
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիտիէ 20 ղրուշան

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Լինելի, Ջնէի վէ Յունէի սահիքէ ղ. 5
Կիւնեքիւ սահիքէ 11ի 10ք. հա. » 3

Մէվլատը նաֆիյա տաիր պէնտէր մէճմանէն գապուլ օլունաճակ վէ տէրճ օլունմայան էվրակ իտատէ օլունմայաճակ

Իտարէխանէսի Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատատէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպաասընտա տրը։ Գեազէթէի մէվատտ հագգընտա կազէթանըն սոնրա վէ մէտատը

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Ս. Ծնունդ վէ Մկրտութիւն եօրթուսը օրմագ միւնասէպէթիյլէ, եարընքի ճումատա վէ ճումատա էրթէսի կիւնլէրի կազմամը նէյր օլունմայաճակ տրը։

ԿԻՒՆԼԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՖՐԱՆՍԱ ՐԷՒՍԸ ՃԻՄՀՈՒՐԸ Մ. ԳԱԶԻՄԻՐ ԲԷՐԻԷՆԻՆ ԻՍԹԻՖԱՍԸ

Էվվէլքի կիւնքի Թարիխլի Բարիզէն աթիէքի Թէլէկրաֆ քէշէտէ օլունմշտը։

«Հավաս Թէլէկրաֆ աճենթէսի՝ ռէիսը ճիմհուր Մ. Գազիմիր Բէրիէնին իսթիֆա իթտիկլինի պիլտիրմիշ տիր։

«Ռէիսը միւարէլէյին՝ Մէճլիսը մէպուսանա իսթիապէն գալէմէ պլաճաղը պիր պէյանանամէտ, քէնտիսինի իսթիֆա իթմէկէ մէճմուր իսէն էապապը պէյան ուիլան էյլէյճէք, վէ Բարլամէնթօ ուսուլինէ գարշը վուգու պուլան միւճատէյի Մ. Գազիմիր Բէրիէ քէնտի իսթիֆասընին պայլըճա սէպէպի օլտուղընը կէօսթէրէճէք տիր։

«Ռէիսը վիքէլա Մ. Տիւբիւ վէ Մէճլիսը այան ռէիսի Մ. Շարմէլ Լազուր՝ Մէճլիսը մէպուսանը սէրիան ազատ իճթիմաէ տավէթ իթմիշլէր տիր։»

* * *

Ֆրանսա ռէիսը ճիմհուրը Մ. Գազիմիր Բէրիէնին իսթիֆասընա տաիր տիւն ազշամ ալընան պալէսատէքի Թէլէկրաֆտան մաատա, կազէթամրզին թապընա գատար տիկէր Թաֆսիլաթ ախզ օլունամմշ տրը։

Հալպո քի՝ ռէիսը միւարէլէյին իսթիֆասը՝ պու կիւնքի Նիւսխէսիզին իքինճի սահիֆէտէ էսպապը օլարգճա թասրին օլունան Ֆրանսա հէյէթը վիքէլաընընն իսթիֆասընա մէնուճ օլարգը՝ վէկիլի ուլէատա անալշըլըյօր։

Բատիգալ ֆրգասը թարաֆտարը Մ. Պրիսոնը՝ Ֆրանսա Մէճլիսը մէպուսան բիյասէթինէ թայինինտէն պէրու, Ֆրանսա հէյէթը վիքէլասընին յոյանը էմնիյէթ պիր էքսէրիյէթի օլմասընը կէօրիւլյօր իտի։

Զաթէն պէշ ալթը այ էվվէլ հէյէթը վիքէլա թարաֆընտան պիլիթիրամ գապուլ իթտիրիլէն նէնի գանունլար՝ քէնտի մէվզուսընը էրէյիճէ զայպ իթտիրմէկէ սէպէպ օլմուշլար իսի։ Խուսուսի օուրէթաէ իճրա օլունան մէպուսան ինթիխապրընտա, հէյէթը վիքէլա՝ արթզ քէնտիսինի ինթիխապ իտէնլէրին էմնիյէթինի զայպ իթտիկինի տախի կէօրմիւշ իսի։

Գունտան ագտէմ Ֆրանսա խարիճիյէ նէզարէթինտէ պուլընմըշ օլան Մ. Վալտէգ Ռուսօ նամ մէշհուր ավօգաթընն Մէճլիսը այան ազալըզընա ինթիխապը՝ մուսթաֆէյինին Մ. Շարլ Տիւբիւ եէրինէ կէչէճէկինի մէմուլ իթտիրմէքտէ իսի։ հալպու քի ռէիսը վիքէլազգ մէսնէաի՝ Մ. Լէոն Գուրժուայա ինալէ օլունաճաղը էլեէվմ տանա զիյատէ միւհիմմի պուլընըյօր։

Սինանիաղ կազէթասը՝ Ճաբանիա հիքիմէթինին սուրէ չարթլարը օլմագ իզրէ, Զին հիքիմէթի մուրախխասլարընա իճրասը թասավվուրընտա պուլընտըզը թէքլիֆաթտան պաս իթմէքտէ տիր։ Մէգքիւր կազէթանըն ռիվայէթինէ կէօրէ, թէքլիֆաթը մէգքիւրէ սաթիտէքի չարթլարտան իպարէթ տիր։

Ճաբանիանընն մէթպուիյէթի ալթընտա օլմագ իզրէ Դօրէանընն իսթիզլալը,

Զին հիքիմէթի թարաֆընտան պազը հէգիրէէրին թէրքի,

Թագու իսթիհքամաթընընն եզգարըրմասը։

Բորթ-Արթիւր իլէ Վէյ-Հայ-Վէյ հարգ լիմանլարընն թիճարէթ լիմանլարը հալինէ իճրազը,

Զինին Դօրէա թարիգի իզէրինէքի իսթիհքամաթընընն եզգարըրմասը,

Զին սէֆարինինն ատէտիյէ չէքի վէ սուրէթէյէրինին Ճաբանիանընն նէզարէթ վէ մալիմաթը ալթընտա պուլընմասը,

Թազմինաթը հարպիյէի քիւլիյէ իթասը, վէ էկէր միւմքին իսէ Ճաբան իլէ Զին արասընտա պիր իթթիֆագ ատը էսպապընընն իզազրնա մէտար օլմագ իզրէ միւնասէպաթ թէէսիսի։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Ռուսիա իմբէրաթօրը իլէ իմբէրաթօրիչասընա իհտա պույուրլան նշանլարը թէսլիմ իթմէք իչուն Բէթէրսպուրկա կիթմիշ օյան եավէրը էքբէմը հազրէթը Շէհրիյարի տէվլ. Ֆուատ բաշա հազրէթլէրիյլէ էֆրատը մայէթի՝ տիւն Շարգ սիւրաթ գաթարըյլա Տէրսաատէթ ավաէթ իթմիշլէր տիր։

Միւշար վէ մումիսիյհիւմ՝ տօղրուճա Մապէյնը Հիմայունա ատիմէթլէ, խաքիրաի Շահանէյէ արզը ուպուտիյէթ իթմիշլէր տիր։

—Թէրսանէի Ամիրէտ ախիրէն թէէսիս օլանան չէրիք ֆրանընընն իճրա օլանան թէճրիպէսինտէ մուվաֆիզը մաթլուպ նէթիճէ հուսուլէ կէլտիկի՝ Պահրիյէ նէզարէթինտէն խաքիրաի Շահանէյէ արզ օլունմայլա, քէյֆիյէթին մահզուզիյէթը Սէնիյէյի մուճիպ օլտուղը՝ Մապէյնը Հիմայուն պաշ քատիպլիկինտէն Պահրիյէ նէզարէթինէ իշար օլընմըշ տրը։

—Երլպայը միւնասէպէթիյլէ Ռում Բաթրիգխանէսինէ իհսան պույրուլան 750 լիրատան տօղայը մէգքիւր Բաթրիգխանէ թարաֆընտան թէրթիպ օլունան պիր գրմա թէչէքիրընամէ՝ Բաթրիգխանէ գաբու քէհեասը էքիտիս էֆ. վասըթասը՝ Ատիյէ վէ Մէգահիպ նէզարէթինէ թապտիմ օլունմըշ տրը։

—Ասաքիրը Շահանէյէ ճումատա կիւնլէրի 3 վէ սահր կիւնլէրտէ 2 տէֆա չայ իթասը խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ չէրէֆատրը օլմադլա, տիւն Պապը Սէրասքէրիտէն իյճապ իտէնլէրէ էմր օլունմըշ տրը։

—Զարշուի Բէպիր իլէ Գարաքէօյ քէօրբիւսի ինշաաթը միւնագասաբրընա իշթիրաք իլէ բյան վէ խարիթաբար թագտիմ իմմէք իւզրէ իգթիտարը մայիլէրի միւսպէթ Ֆրանսզ սերմայէտարանընտան միւրէքքէպ պիր հէյէթ թարաֆընտան թային իտիլէն վէքիլին պու կիւնլէրտէ չէհրիմիզ կէլէճէկի իշտիրմիշ տիր։

Մէգքիւր հէյէթը մայիլէնին թէրթիպ իթտիկի լայիհա կէրէք սենայի վէ կէրէք մէգանիք նօգթաի նագարբլյա չիմտիյէ գատար թագտիմ օլընան լայիհալարտան ֆարգը օլմըզը իշտիրմիշ տիր։

—Մէրսինտէ պու անէ գատար բուխասաթը բէսմիյէյէ բաագի իտիլմիշ Խրիսթիյան վէ Եահուտի մէքթէպլէրինին՝ շէհրը մէգքիւր Մէարիֆ միւտիրի թարաֆընտան ալէյ ուսուլ բուխասաթը բէսմիյէյէ բաագբյա, միւտիր վէ եա սահիպլերի եէտինէ լուխասաթ թէգքէրէսի վէրիլմէքտէ օլտուղը՝ Սոպահ կղզէթասընտա օգունմըշ տրը։

— Ամէտիի Տիվանը Հիմայուն խուլաֆասընտան Սիւրուրի բաշա գատէ սատտ. Ալի Նազիֆ պէյ հազրէթլէրինէ իմթիյազ նիշանընը պիր գրմա կիւմիշ միտալասը իհսան պույրըմըշ տրը։

—Էվլրօբալը Մ. Ֆիլիբ ինշէքնամ գաթը՝ սէֆինէլէրին ալթընը վէ գապ վէ թէնճէրէ վէ պունա միւմասիլ շէյլէրի թէմիզ թուրթմաղա մախսուս յօրագ իսթիրա իթտիկի պիր նէվ թէրքիպ իչուն 15 սէնէ միւտտէթլէ պիր իսթիրա պէրաթը իթասը զըմնընտա Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթինէ միւրաճաաթ էյլէտիկի, վէ նէզարէթճէ մէգքիւր թէրքիպլին անալիգ իտիլմէսինէ գարար վէրիլտիկի իշտիրմիշ տիր։

—Տէրսաատէթ ըսթէրմիրընընն Գալաթա կէօմրիւկինէ գատար օյան գրմընընն ամէլիյաթը խթիամ պուլմըզ, վէ գրմը մէգքիւրընը իշկէտիրմէսինէ պայլանմասը գարարկիր օրմըզ օյմաղլա, բիշկեահրնտա վէ մուխթէլիֆ մահալլէրտէ վագ օլանան չամանտարալարընը՝ վաբօրլարընը ըրխթըմա եանաչմալարընա միւսաիտ պիր սուրէթաէ եէրլէրինին թէպտիլ օլընմասը՝ Ըրխթըմ գումրանեասընճա Լիման տարէսինտէն իսթիտա իտիլմիշ, վէ տաբէրի միւարէլէյհաճա իգթիզասը տէրտէսիզը էյֆա պուլընմըշ տրը։

—Տուլյուսը Ումումիյէ միւտիրիյէթը ումումիյէսի միւավիրի Մ. Սանսօվսքի՝ Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր։

—Միտիլլիտէն ալընան մայիմաթա կէօրէ, պու սէնէ Այվալըգ եաղլարը օլտըգճա պէրէքէթսիզ պուլընմագտա իմիշ։

Մահալը մէգքիւր գէյթուն եաղլարը պու սէնէ զարքընտա անճագ 200 պին տէսթիյէ չըգարագ, պէհէր տէսթիսի 28ատէն 31 ղրշ.ա, վէ այէա ճինստէն օլանլարը 36 ղրշ.տան 38 ղրշ.ա գատար սաթըմագտա իմիշ։

—Տիյարպէքիր վիլայէթինտէ Արղընի Մատէնի սանճաղը մուամէլաթը ատիյէսիյէ իվամ մէգքիւր վէ միւհագաթը հապսխանէլէրինտէ մուխթէլիֆ ճիւրմլեր իլէ մէվգուճ վէ մահքիմ պուլընան էշխասը տէրէճէի ճիւրմ վէ գապահաժլարընը միւպէյյին 3 այլրգ պիր գրմա սթամբէսթիգ ճէտվէլի՝ Ատիյէ նէզարէթինէ թագտիմ օլընաբագ, տաբէրի ախտէսինէ հէվալէ իլէ թէգադիգաթը լազմէյէ իպթիտար օլունմըշ տրը։

—Իթալիանընն Լօնտրա սէֆարէթինէ թային օլընաճաղը բիվայէթ օլանան գէվաթ միյանընտա Տէրսաատէթ իթալիա սէֆիրի գօնթ Գաթալանինին տախի մէվճուտ պուլընտըզը սէօյլենմէքտէ տիր։

—Տէրսաատէթ լիմանը խարիճինտէ քէրէսթէ վէ մատէն քէօմիւրի տէրօլարը ինչասը թասավվուր օլունտըզը մալիւմ տիր։ Տէրսաատէթ Ըրխթըմ գումրանեասը թարաֆընտան մէրճինէ պու պապտէ իմիրազ օլունարագ, քէրէսթէ վէ մատէն քէօմիւրի իլխրաճաթը բէսմինտէն մահրում պըրագըմմագ իւզրէ մաթլուպ օյան մահալէ տէբօյար ինչասը իչուն քէնտիսինէ բուխասաթ վէրիլմէսինի թալէպ իթմիշ տիր։

—Տէրսաատէթ Սու շիրքէթինին՝ ամէլիյաթը իպթիտաիյէյէ մախսուս օմագ իւզրէ խարիճէն ճէպ էյլէտիկի պօրուլար իլէ սահր էշեանընն կէօմրիւք բէսմինտէն մուաֆ թուլուլաճաղը՝ շիրքէթը մէրգումէ թարաֆընտան տէրմիյան գրլընընը՝ կէլճէք սալը կիւնիճիրքէթին միւտիրի Մ. Սէլէ տախի հազրը օլտըզը հարտէ՝ քէյֆիյէթ միւզաքէրէ օլունաճաղը իշտիրմիշ տիր։

—Սաաթ թիւճճարընտան Մ. Սերգիսօֆը կէչէնէրտէ հէր նասրլտա Տէրսաատէթէ գաչագ սուրէթիյլէ իտիսալ իթմիշ օլտուղը 8 սանտրգ տէրունինտէ ալթուն սաաթ վէ գօրտօնլար իլէ պիր խայլի գըյմէթտար էշեանընն եինէ գաչագ սուրէթիյլէ գարատան էրզրումա իրսալ էյլէմէք իւզրէ իլքէն, Ատաբազարը քօսթանդանէսինճէ օլընան չիւգհէ իւզէրինէ տէրտէսթ օլունարագ, Գալաթա կէօմրիւկինէ կէօնտէրիլտիկինի իդարա կազէթասը եազըյօր։

—Գալաթա մէրքէզի բօյիսէրինտէն Մէհմէտ Խիւրուսի էֆ. էվվէլքի կէճէ սաաթ 9 գարարլարընտա Շէրպէթխանէ պալօզը էօնիւնտէ չօլայմագտա իքէն, արապաճը Սիւլէյման նամընտա պիր չախս թարաֆընտան գամ իլէ արգասընտան թէհլիքէլի սուրէթաէ ճէրհ օլընմըշ իսէ, ճարիհ տէրտէսթ օլընապիլմիշ տիր։

Մէրգումա՝ ճիւրմինի ինքեար իթմիշ իսէ տէ, էյտէ իտիլէն էմարէլէրտէն իչուն ֆիլիրին ֆարիլ քէնտիսի օլտըզը անլաշըլմըշ տրը։

—Էմթաահ տախիլիյէ կէօմրիւկի տաիրէսի ըրխթըմընընն խարապ օլմասընտան տօղայը Բուսումաթ Էմանէթիսնտէն վէգու պուլան իշար իւզերինէ, մէգքիւր ըրխթըմընն քէշֆ ու մուայէնէսի իչուն Շէհր Էմանէթինճէ էրպապը ֆէննտէն միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն թէշքիլի տէրտէսթ պուլընտըզը իշտիրմիշ տիր։

—Բուսիա սէֆարէթխանէսի մէմուրլարընտան Սէրճ Գանլին՝ տիւն եանեայա կիթմիշ տիր։

—Պուլկար տաղը մատէնը Հիմայուն միւտիրիյէթինէ՝ Սիվաս Տուլյունը Ումումիյէ նէզարէթինտէն միւսթէֆի Ֆարիգ էֆ. թային գըլընմըշ տրը։

—Ատանա վիլայէթի թէրճէմանլըղընա՝ խարիճիյէ նէզարէթի Թահրիրաթը խարիճիյէ քէթէպէսինտէն Մահմուտ պէյ թային գըլընմըշ տրը։

—Մէնաֆիի ումումիյէյէ խրամէթիտէն շիրքէթլէր նէզարինտէ հիւքիմէթը Սէնիյէ թարաֆընտան պուլունտարըլան գօմիսէրլերին տախի, սահր միւքիյէ մէմուրլարը միսիլլու, գումբանեատան ալարգլարը մաշալարընտան 100ատէ 5 քէսիլէրէք թէգաիւտ հագգընտան իսթիֆատէ էյլէմէլերի հագգընտա թանզիմ գըլընան մագզաթանընն մէրճինճէ տէրտէսթը թէտադիգ պուլընաբզը իշտիրմիշ տիր։

—Թաթավլա Ռում ճէմիյէթը խայրիյէսի մէնֆաաթընա օլարագ հէր սէնէ իթա օլընան պալօ՝ պու սէնէ տախի յունվար 28ատէ Ռուսիա սէֆիրի Մ. տը Նէլիտօֆընն թահթը հըմայէսինտէ օլարագ իճրա օլընաճագ տրը։

Բէգա ֆուգարալը մէնֆաաթընա օլարագ Ալէման թէպասը Եահուտիլերի թարաֆընտան թէրթիպ օլընան պալօ կէլէճէք ճումատա էրթէսի ագշամընը Թէվֆօնիա սալօնընտա իթա գրընաճագ տրը։

—Տիւն սապահ լիմանընընդա վիրուտ իտէն պիր Ալման վապորը՝ Թէրսանէի Ամիրէ նամընա 11000 քիլօ աղբրլըղընտա պիր գազան կէթիրմիշ տիր։

—Տէրսաատէթէտ իգամէթ իտէն եունան թէպասը թարաֆընտան գրալ եօրկի հազրէթլէրինէ ելլալը միւնասէպէթիյլէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա ճէվապէն, գրալը միւշարէլէյհ՝ Տէրսաատէթ եունան սեֆիրի բրէնս Մավրօգօրտաթօ ճէնապէրինէ պիր թէլէկրաֆ քէշիտ իտէրէք, եունան թէպասընա մէմնունիյէթինի թէպլիղ էյլէմէսինի էմր իթմիշ տիր։

ՕՍՄԱՆԼՔ ՊԱՆԴԱՍԸ

Օսմանլը Պանդասընն Գալաթա, Պէյօղլու վէ Սթամպօլտա քեսին իտարէխանէլերի եարընքի ճումատա կիւնիւ Ս. Ծնունդ վէ Մկրտութիւն եօրթուսը միւնասէպէթիյլէ գաբալը պուլընաճագլար տրը։

ՌՈՒՄ ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷՍԻ

Ռում Բաթրիգխանէ ինթիխապ իթմէք իչուն կէչէն դեկտեմբեր 9ատան պէրու վուգու պուլան միւխթէլիֆ վէքիլլերին ենթիխապաթը ֆէսխ օլունըպ, անլէրին եէրինէ էենիտէն տիկէրլերինին նասպ ու թայինի գաբարլաշըրըմըշ տրը։

Սինօդ իլէ միւխթէլիֆ մէճլիսազալարը ճիհէթը միւքիյէ վէ ասքէրլիյէտէն 20 հիւքիմէթ մէմուրլարը՝ միւխթէլիֆ էսնաֆլարատան 10 վէքիլ վէ սարրաֆ վէ թիւճճարլարատան 6 գաթրն ինթիխապընը իճրա իթմէք իչուն տիւն ագշամ իճթիմա իթմիշլէր տիր։

Տէրսաատէթէ մահալլէլերի թարաֆընտան նասպ օլունաճագ իքի վէքիլլերին ենթիխապը տախի կէլէճէք բազար կիւնիւ վուգու պուլաճագ տրը։

ՍԻՆՕՊՏԱ ՊԷՕՑԻԻԲ ՊԻՐ ԵԱՆԿԸՆ

Բէսմի.— Սինօպտա պիր Խրիսթիյան պագգալ տիւքքեանընտան գազաէն եանկընը զուհուրլյէ էթրաֆա սիրայէթ իտէրէք, 350 խանէ վէ 20 տուքքեան վէ 2 քիլիսէ վէ 3 մէքթէպ վէ 1 համամ՝ վէ գարանթինախանէ եանմըշ օլտուղը, վէ իչպու տէհշէթլի եանկընտան գօրգան պիր երքէք վէ պիր գատրն վէֆաթ իտուպ, պաշգա թէլէֆաթ օլմասընը, վէ հարրգզետէկեանընն լազըմ կէլէս եէրլերէ եէրլէշտիրիլմէսիյլէ՝ մահալլեճճէ թէտաարիրը լազըմէյէ թէշէպպուս օլընտըզը Գաստամունի վիլայէթինտէն Տախիրլյէ նէզարէթրնէ յունվ. 3 թարիխլյէ պա թէլէկրաֆ պիրտիրլիմըշ տրը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Եարընքի ճումատա կիւնիւ Ս. Ծնունդ եօրթուսը օրմագ միւնասէպէթիյլէ, պէր միւթատ ճումատա էրթէսի կիւնիւ Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մատթէոս Սրբազան հազրէթլերի՝ թէպրիք կէլէճէք օյան ռէհապլէյն վէ զեվաթը սուրէյի Բաթրիգխանէ սալօնընտա գապալ իտէճէք տիր։

Բաթրիգ Իգմիրլեան Ամեն. Տ. Մատթէոս Սրբազան հազրէթլերի՝ տիւն Պէյօղլուն ագիսէթ իտէրէք, մէմուրլյէթը ճէտիսինի թէպրիք իչուն պիրինճի թէրճէմանարընը Բաթրիգխանէյէ իրսալ իթմիշ օյան սէֆարէթխանէյէրի զիյարէթ իթմիշ տիր։

* * *

Միւճթէմէաի Ամերիգա սէֆարէթխանէսի պիրինճի թէրճէմանը տիւն Բաթրիգխանէյէ կիտէրէք, լիճիրիմթէպրիք Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերինի զիյարէթ իթմիշ տիր։

Բումանիա սէֆիրի Մ. Միթիլնէու՝ Բաթրիգը ճէտիտ Ամեն. Տ. Մատթէոս Սրբազան հազրէթլերինի թէպրիք իչուն պունտան ագտէմ պիրինճի թէրճէմանընը Բաթրիգխանէյէ իրսալ իթմիշ օյտըզը կիպի, պու քէրրէ տախի Երլպայը միւնասէպէթիյլէ Բաթրիգը միւշարէլէյհէ գարթ տը վիզիթինի կէօնտէրմիշ տիր։

Ադթամար Կաթողիկոս Ամեն. Տ. Խաչատուր Սրբազան իլէ Արապկիր Առաջն. Փոխանորդը Արժ. Տ. Յուսիկ քահանայ վէ Պրուսա Կրօն. ժողովը տախի պու քէրրէ Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մատթէոս Սրբազան հազրէթլերինէ թէլէկրաֆ վէ մէքթուպլար իրսալինէ, մէմուրիյէթը ճէտիտէսինտէն տօղայը բէսմը թէպրիքի իչիա իթմիշլեր տիր։

Իզմիրին հրքէք վէ գրգ մէքթէպր միլլիլերի իլէ Հոգատար-Որբանամ Ընկերութիւնը կէճէլի կիւնիւ գաբալը գալաճագլար տրը։

տիւզլի Որբանոցընա վէ խասթախանէյէ իանէթէն Ս. Ծնունդ եօրթուլարընտան սօնրա պիր պալօ թէրթիպի՝ մահալլի Ուսումն. խորհուրդը թարաֆընտան թասավվուր իտիլիպ, իչպու թասավվուրը իճրասընա Հռիփսիմեան մէքթէպի խնամակալուհի գատընլարը իլէ Հոգատար-Որբանամ Ընկերութիւն թարաֆընտան տախի մուավէնէթ օլընաճաղը՝ Իզմիր կազէթալարընտա օգունմըշ տրը։

Պիրա միւտատէթ տիւշարը թաթիլ օյան ռէֆիգիմիզ Փոռէ կազէթասընն պու կիւնտէն իթիբարէն թէքրար նէյր օլընմաղա պայլատըզը մաելմէմունիյէ կէօրիւրմշ տիր։

Աւէտարէր կազէթասը տախի կէլէճէք ճումատա էրթէսի կիւնիւնտէն իթիբարէն նէյր օլընաճագ տրը։

«Աղշկան մը Ցիշատակարանը» (Նորավեպ).— Պազը սասրը գալէմիյէսիլէ էրէյիճէ պիր չէօրէթ քէսպ իթմիշ օյան Տօգթ. Կ. Ց. Փաչանան էֆ. պու քէրրէ պալէսատէքի սէրլէվնա իլէ 95 սահիֆէտէն միւրէթթէպ պիր րման թէէլիֆ իտէրէք. 5 ղրշ. ֆիյաթլա մէվզիի ֆիւրուխթ ու ինթիշարէ վագ իթմիշ օլմաղա, չյանը միւթալէա օյան իչպու էսէր՝ էրպապը մէրագա թավսիյէ օլընրը։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Գէրլին 16 յունվ.

Բրուսիանըն Տիէթ մէճլիսի՝ իմբէրաթօր թարաֆընտան քիչատ օլընրպ, պու միւնասէպէթլէ միւարէլէյէ թարաֆընտան իյրատ օլընան նութգատա, հիքիմէթի՝ վուգու պուլան Ֆթաարրուգաթա գարշը միւտաֆէա իչիւն իթթիֆագ իթմէլերի խուսուսընտա պիճիմլէ հիւսնի ադմ սահիպլերինէ տավէթ օգունմըշտրը։

Բէթէրսպուրկ 16 յունվ.

Իթալիանընն Բէթէրսպուրկ սէֆիրի Պարոն Մարօքէթի՝ վէտանամէլերինի Զարա թագտիմ իթմիշ տիր։

Բուսիանընն Պէյկրատ սէֆիրի Մ. տը Բէրսիանինին՝ Միւնիխ նագլ իտէճէկինէ տարը զուհուր իտէն հավատիսին ապլ ուէսասը եօգ տրը։ Խուսուսիյլէ Մէնիխին Բուս սէֆարէթինճէ հիչ պիր թէպտարել թէասավվուր իտիմէմիշ տիր։

Գէրլին 16 յունվ.

Սէրայը իմբէրաթօրի նագրըընն զէվճէսի բրէնսէս տը Հոհէնլոհէ՝ պաղչէսինտէ կէզգինիր իքէն տիւշիւպ այաղը ադրը պիր սուրէթտէ եարալանմըշ, վէ պէհուշ պիր հալատ զոնաղընա կէօթիւրիլմիշ տիր։

Բարիզ 16 յունվ.

Եիւզպայը Տրէյֆիւսին տիվանը հարպ հուզուրընտա մանքիւ օլմասը իւզէրինէ պազը կազէթալար՝ Բարիզէքի էճնէպի սէֆարէթլէրինի օ իչտէ զիմմաթալ կէօսթէրմէյէրինտէ էյան տէվամ իթմէքտէ օլարգարընտան, Աֆանս Նավոռ՝ էֆքիարը ամմէյի տիւշարը խաթա օլմագտան սաղընտրմագ իչիւն պու պապտէ 30 նոյ. 1894 թարիխլէ նէյր օլունան տիթտէքի թէպլիղնամէյի տէրխաթը իթտիրմէկէ մէմուր օլմուշ տրը։

«Պազը կազէթալար՝ ասքէրի ճասուսլըգ հագգընտա նէյր իթթիքլերի մուխթէլիֆ պէնտէրտէ, Բարիզին լճճէպի սէֆարէթլէրինի զիմմաթալ կէօսթէրմէյէրինտէ խարար իտիյօրլար։

«Միւշարէլէյհիւմ սէֆարէթլէրէ միւթալիգ նէյրիյաթը քիւլլիկէն պի էսաս օլտըզընը պէյանէ մէմուր օլմուշլըզ տրը։»

ԳՐԷՏԻ ԼԻՈՆԷ

Գրէտի Լիոնէ Պանդասընն Գալաթա վէ Սթամպօլտաքի իտարէխանէլերի եարընքի ճումատա կիւնիւ գաբալը գալաճագլար տրը։

ԲԵԼԱՊԵՏԿԱ ԿՅՈՒՆ

)(6)(

ՄԻՆՉԵՎ ԱՌՈՒՆ

— Տեսեր սրտատար ինչ թաքնիկ խոսքեր ասին իրար, ինչպես ամեն ինչ ինձ համար դարձավ դժոխք։ Ամենուրեք ինձ հետ էր Լիլիթը։ Ինչպես ինձ, նա ոչ մի քուն չունի։ Ամեն գիշեր նրան տեսնում եմ։ Ինչպես ինձ, նա ոչ մի հանգիստ

ՖՐԱՆՍԱ ՀԷՑԷԹԸ ՎԻՒԲԷԼԱՍԸՆԸՆ ԻՍԹԻՖԱՍԸ

Բարիզատէն վիւրուտ իտէն պիր թէլէկրաֆա պէնատէն. Ֆրանսա հէյէթը վիւքէլասընընն իսթիֆա իթտիկինի տիւնքի նիւսխէմիզատ եազմըշ իտիք։

Ֆրանսաճա պիրտէն պիրէ վուգուպուլմուշ ատտ օլունան պու թէպէտտիւլին նէ կիպի սէպէպլէրտէն տօլայը հուսուլէ կէլտիկինէ տարր թէլէկրաֆլա հէնուզ թաֆսիլաթը լազմէ ալընամամըշ իսէ տէ, օվ պապտէ Բարիզ կազէթալարընտա կէօրիւլէն պազը մալիւմաթը նէյը եթմէկի միանսիպ ատտ իտէրիզ։

Ֆրանսա վիւքէլասընընն իսթիֆա իթմէսինին սէպէպի՝ ճէնուպ վէՕրլեան շըմէնտրֆէրլերի գումբանեալարընյա Ֆրանսա նաֆիա նէզարէթի արասընտա թէէմինաթ ագէնսի իյֆասընտան տօլայը զուհուր իթմիշ օյան միւհիմմ պիր իսթիլաֆտան նէյէթ իթմիշ իմիշ։

Պու իքի շըմէնտրֆէր խաթիրընն պիտայէթը ինչասընտան պիր զամանա գատար իսթիֆատէ հուսուլէ կէլէմէյէճէկի մուհագագ պուլընսընտան, 1883 սէնէսինէ Ֆրանսա նաֆիա նէզարէթի իլէ գումբանեա արասընտա պիր մուգավէլէի մախսուսէ ագտ օլընմըշ, վէ պու մուգավէլէտէ տէվլէթ թարաֆընտան գումբանեալարա քիլօմէթրօ պաշընա թէէմինաթ ագէնսի վէրիլէճէկի պէյան գրընմըշ իտի։

Հայպուքի թէէմինաթ ագէնսինին իմթիյազ միւտտէթի տէվամ իթտիքճէ՞ մի, եօգսա խաթթ ինչա օլընտրգտան պիր միւտտէթ սօնրայա վարընճայա գատա՞ր մը վէրիլէճէկկինէ տարր մուգավէլէնամէտէ պիր սարահաթ օլմարընընտան, գումբանեալար՝ պու սարահաթ պուլընմասընը, իմթիյազ միւտտէթինին խիթամընա գատար թէէմինաթ ագէնսինին թէէտիյէսինտէ տէվամ օլունճաղը սուրէթինտէ թէթէլագգը իտու, մէյտանը թէտավիւլէ չրգարտրգլարը թահվիլաթլարտա իմթիյազ միւտտէթինին խիթամընա գատար թարաֆը հիւքիւմէթտէն թէէմինաթ ագճէսի վէրիլէճէկկինի իլան էյլէմիշլեր իքէն, նաֆիա նէզարէթինին՝ պու պապտէ պիր սէօզ սէօյլէմէմէսի՝ իշպու սուրէթը գարարը գապուլ էյլէտիկինէ տէլիլ օլտրզընը տերմիյան իլէ, տավանընն ըէտտ իտիրմէսինի թալեպ էյլէմիշ տիր։

Բարիզ կազէթալարընն վէրտիկի մալիւմաթ պուրատա գաթի օլունտրզընտան, մէսէլէնին էն սօնրա նէրէնկ քէսպ էյլէտիկի անճաղ պունատան սօնրա ալընճաղ Բարիզ կազէթալարընն իշարաթընտան անլաշրլաճաղ տրը։

ՏՕԳԹՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ ԹԱՂԻՊԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Էմրաղը էֆրէնտիյէ, թէնաբիլիյէ վէ էիլտիյէ։

Գալաթա քէօբրիւ պաշը Նօ. 5։

ՐՕԶՊԷՐԻ ԴԱՊԻՆԷԹՕՍԸ

Ինկիլթէլանընն Պիրմինկեամ շէհրինտէ նէյը օլունան Պիրմինկեամ Բոն Նամ կազէթանընն Լօնտրա մուխպիրի աթիտէքի թէլէկրաֆը եազմըշ տրը.

«Մէճլիսը վիւքէլանընն սօն իճթիմաընտա թէպէյիւն վէ թէզահիւր իտէն շախսի իսթիլաֆլարընն խարիճինտէ օլարագ, վիւքէլա՝ պիր վագատտան խապէրտար իտիրմիշ տիր քի, պու վագատ՝ բօլիթիգանընն բէք եազընն իսթիդպայի իւզէրինէ պէնա իտիրմիշ պիճիւմէ հիսապլարը ալթիւսթ իտէպիր։ Մէնպաը մէվսուգատէն ալտրզրմ մալիւմաթա կէօրէ, բէիսը էիւքէլա յօրտ Բօզպէրի՝ Բարամէնթօնընն տէրհալ տաղըտրմասը լէհինտէ իթթաի բէյ իթմիշ օլուպ, հէր նէ գատար միւշարէյէյհին էֆքեարը բէֆիզէրինտէն էքսէրիսինին էֆքեարընա մուխալիֆ իսէ տէ, բիւֆէգաի միւշարէյէյհիւմտէն պաղըլարը՝ շիմտիքի Բարամէնթօնընն քիւշատընտան սօնրա գապինէթօնընն օն կիւնտէն զիյատէ եաչայմայաճաղընա գանաաթ հասբլ իթմիշլեր տիր։ Լօրտ Բօզպէրի՝ Օչպօրն սէրայընա կիտիպ էֆքեարընը գրալիցայա արզ իթմիշ օյմաղա, էֆքեարը մէգքիւրէնին միւշարէյէյհա գրալիցա թարաֆընտան թահսին օլունտրզը գավիէն զանն օլունը յօր։»

Մուճիպը թէէսսիւբ օյան իշպու մալիւմաթ՝ իթթիհատ (ինթիհրիզմ) ֆրգասընընն սէրքէրտէսի մագամընտա պուլընան Մ. Զէմպէրլէյնին թէմամըյա հիւքմէքրմա օյտուզը Պիրմինկեամ շէհրինտէն կէլտիկի ի-չիւն միւհթաճը թաատրգ օյտրզը կիպի, Մաթպուաթ ճէմիյէթի տէ պիր ֆրգրա նէյրիյէ մալիւմաթը մէգքիւրէ խիլաֆընտա պէյանը էֆքեար իտիյօր. տիյօր քի, յօրտ Բօզպէրինին Գարտիֆտէ իյրատ իտէճէկի պիրինճի նուրթ՝ Բարամէնթօնընն տէվրէի իճթիմաիյէսի իպթիտասընտա թային օլունճաղ բրօկրամը էյֆա իթմէք գարար ու նիյէթինտէ պուլընտրզընը իսպաթ իտէճէք տիր։

ԷՆԷՐ ՍԷՐՕՄԸՃԼԱ ՎԷՐԷՄԻՆ ԹԷՏԱՎԻՍԻ

Պէլճիգանընն կան շէհրի թապպէրինտէ վէ Տօգթ. Դօխընն մէպէքինէ սիւլիւք իտէնլէրտէն Տօգթ. Վիքէրա՝ էշէք գանընտան թէտարիք իթտիկի սէրօմըյլա վէրէմ խասթալըզընը թէտավիլ իթմէք ուսուլինի քէշֆ էյլէմիշ, վէ ուսուլը մէգքիւրէ պու անէ գատար հուսուլէ կէթիրիլէն ուսուլին քեաֆէսինէ ֆիգ նագարը յա պագըլմագտա պուլընմըշ տրը։

Մուամիլէյհ թապպպ՝ 25 խասթանընն էյիլէշտիրիլինէ տարր մուֆասսալէն եազտրզը բաբօրթօտա, պունլարտան 12սինին շիֆայապ օլտուգլարը կիպի, մէգքիւր խասթալըզընն 3իւնճի տէվրինէ վասրլ օլմուշ օյան տիկէր խասթանընն խասթալըզը ֆէնալաշմագսրզընն հալի իւզրէ գալտրզը գիքր իտիրմիշ տիր։

Տ. ՄԿՐՏԻՉ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՍՍՈՅ

Տ. Մկրտիչ Կաթողիկոս՝ անձնական բարեկամութիւն ունէր էջմիածնայ արդի Մ. Հայրապետին հետ։ Այս մտերմութիւնը՝ շատ հինէն է։ Երկուքն ալ միեւնոյն ժամանակ, միեւնոյն արուարձանի մէջ գանուող երկու տարբեր եկեղեցեաց մէջ համբաւաւոր քարոզիչներ եղած են։ Զուգադիպութեամբ, միեւնոյն ժամանակ շուշտակ ալ եղած թերեւս։

Մկրտիչ Կաթողիկոս՝ բարեկամ էր նաեւ Երուսաղէմայ Տ. Յարութիւն Վեհապետեան Պատրիարքին, Տ. Մելքիսեդեկ Սրբազանին եւ այլ Երուսաղէմայ բարձրաստիճան միաբան եկեղեցականաց հետ։

Այս պատճառաւ ուզեց կտակ մը ընել Երուսաղէմայ Աթոռոյն։ Բէրլան ամարանոցն եւ մէկ քանի ուրիշ կալուածները Երուսաղէմայ միաբանութեան թողած է, կըսուի։ Չենք գիտէր, իրա՞ւ է, թէ ոչ։ բայց սա՝ գիտենք որ՝ անցեալ տարի Հնդկաստանի եւ Պարսկաստանի նուիրակ՝ Անոյշեան Գարբիել Մ. վարդապետը երբ Հալէպ ղրկուեցաւ, Մկրտիչ Կաթողիկոսին հետ տեսնուելով՝ անուանական կտակ մը կորզած է, կըսեն. այն է, Մկրտիչ Կաթողիկոսին այլ եւ այլ անձերու վրայ ունեցած անգանձելի 8000-9000 լիրայի պոնտներուն ը-նդարը, որոց մասին կը յիշեմ, նախորդ Այնրգեան Տ. Խորէն Պատրիարքին գրած, եւ գանձելու համար Պատրիարքարանի ազգու միջնորդութիւնը խնդրած էր Սսոյ հանգուցեալ Կաթողիկոսը։

Եւ ասոնց փոխարէն, Մկրտիչ Կաթողիկոս փափաք յայտնած է, որ ինքն յԵրուսաղէմ թաղուի, կամ իւր անուամբը՝ յԵրուսաղէմ Ս. Փրկչայ վանքը խաչարձան մը կանգնուի։

Լատ իս, տարօրինակ փափաք մը չէ այս, եւ թէ արժանի է այդպիսի անմոռաց յիշատակութեան մը, քանի որ օրինակները կը գանուին յԵրուսաղէմ. Հո՛ն, Ս. Փրկչայ վանուց մէջ՝ Պատրիարքաց եւ նշանաւոր բարձրաստիճան եկեղեցականաց յատկացեալ դամբարաններու շարքին մէջ՝ Կիլիկիոյ Պետրոս Կաթողիկոսին մահարձանը կայ։

Կ. Պոլսոյ Կոլոս Յովհաննէս Պատրիարքին մարմինը՝ Թէեւ Ղալաթիոյ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ գաւիթը ամփոփուած եւ մահարձանը առ դրան տաճարին կերեւի, բայց Երուսաղէմայ Ս. Փրկչայ վանուց նշանաւոր դամբարաններէն մէկուն վրայ՝ երկոտասան տող ոտանաւոր տապանագիր մը կը կարդանք։

Նոյնպէս, Թրակացի Յարութիւն եպիսկոպոսը՝ թէպէտ նուիրակութեան պաշտօնին ի Զմիւռնիա կը վախճանի, բայց ի յիշատակ կանգնուած է յԵրուսաղէմ խաչ—քար մը, ինչպէս նաեւ ի յիշատակ Իսկիւտարի մէջ վախճանեալ ազագ լուսաւոր Պօլսեցի Պաղտասար եպիսկոպոսին համար խաչարձան մը։

Մկրտիչ Կաթողիկոսն՝ ձեռնարկէ Շուբէնեան եւ Աբէ-Եղեան Մոռուլեն զատ՝ վերջերս ուրիշ լրագիր չեր կարդար։

Իրեն սիրելի առարկայներն էին այն կարմիր քաղաք, որ Կաթողիկոս օրհնուած եւ օծուած օրը՝ իւր գլուխը ձգուած էր, եւ թէ՝ Ներսէս Լամբրոնացւոյն մի ինքնագիր մաշածը կամ ծիսարանը, որուն վրայ կը զուրգուրար՝ իբրեւ հնութիւն, եւ ամենուրեք ի միասին կը տանէր։

Մկրտիչ Կաթողիկոս՝ Կիլիկիոյ թեմին մի ամփոփ վիճակագրութիւնը պատրաստել տուած ըլլալով՝ աչքէ չէր փախցներ եւ ոչ մի վիճակ, եւ անձամբ կ'այցելէր, որպէս զի անոր ժողովրդական արիւնքէն չի զրկուի։

Սսոյ թեմերը՝ կը կարծուի թէ՝ վերջերս Պօլսոյ Պատրիարքական թեմերուն հետ խառնուած են։ Բայց մենք այդ կարծիքէն չենք. զի Սսոյ Կաթողիկոսական վիճակն կը վերաբերին ոչ միայն Սիսը, այլ եւ Ատանա, Տարսոն, Հաճըն, Մարաշ, Զէյթուն, Հալէպ, Այնթապ, Ֆուրնուզ, Բիրեճիք, Անտիոք, Կիւրին, Գէլէն, Քէսապ, Ճըսրը—Շուղուր, Փայաս, Կէմերէկ, Կոկիսոն, Բասին-Օվասը, Մէրսին, Տէրէնտէ, Մանճըլգ, Տիվրիկ, Մալաթիա, Ասրեաման, Պէհէսնի, Եօզկատ, եւայլն։

Ասոնցմէ զատ, Սեբաստիոյ եւ Կեսարիոյ Աւաջնորդական վիճակաց մէջ ալ Սսոյ թեմական գիւղեր կան։ Նոյն իսկ Սեբաստիոյ քաղաքի Ս. Սարգիս եկեղեցին, եւ Կեսարիոյ Ս. Դանիէլի վանքը՝ Սսոյ Աթոռոյն կը պատկանին։

Կիլիկիոյ Կաթողիկոսարանի մայրավանքէն զատ՝ Սսական վանքեր են բացի վերոյիշեալ Ս. Դանիէլի վանքէն, Դրազարկի վանքը, Սեւ լերին մենաստանը, Կարմիր վանքը, Հռոմկլայի Ս. Սարգիսը, Սկեւռայի վանքը, Նգեսիոյ վիճակին Ս. Դէորգայ վանքը, Մանճըլգեսի Ս. Թորոսը, Տիվրիկի Ս. Լուսաւորիչը, Ֆրնուզի Ս. Յակոբ եւ Ս. Կարապետ անուն մենաստանները, Տէրէնտէի Ս. Յակոբը, Հաճնոյ Ս. Յակոբ Մծբնայ հայրապետը, Զէյթունի Ս. Փրկիչ եւ Ս. Աստուածածին վանքերը, Մալաթիոյ վիճակին վանքերը, եւ այլ խարխուլ ու հին ուխտատեղիները եւ առանձնարանները։

Սսոյ Կաթողիկոսութիւնը՝ տան եւ ուժը թեմական ալիքներու վերածուած, ու վիճակներէն ոմանք՝ իրարու հետ միացեալ են, հովուական այցելութեանց դիւրութեան համար։

Մկրտիչ Կաթողիկոսը՝ իրեն համար մշանջենաւոր կայան մը ընարած չէր, այլ շարժական վիճակ մը ունէր. ուր որ երթար՝ իրեն համար հո՛ն էր Կաթողիկոսական Աթոռը, եւ ամենուրեք կը վարդապետէր թէ՝ առաջուց ի վեր ամենայն Հայոց Հայրապետութեան Աթոռն ալ շարժական վիճակ մը ունեցած էր։

Թողուն՝ այժմ այն ամեն կենսագրական մանրամասնութիւններն, որք իւր պատճառաւ տեղի ունեցած են ի Յոպպէ, ի Դամասկոս, եւ 1866ին, Բերայի Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյ մէջ ի ներկայութեան երջանկայիշատակ Գէորգ Դրդ. Հայրապետին, այլ գրեմք իւր վերջին ամիսները։ Զի անշուշտ Մկրտիչ Կաթողիկոսը՝ իւր ինքնակենսագրութիւնը գծած կամ պատրաստել տուած է մանրամասնօրէն ի կենդանութեան։

Մենք օրը օրին՝ մեր գիտցածը եւ մեր յիշողութեան մէջ ամբարածը ի գիր առինք, եւ հրատարակութեան տուինք, յուսալով որ մեր ընթերցողները հետաքրքրութեամբ պիտի հետեւին։

Ունի նաեւ իւր կտակագիրն, որ դեռ լոյս չի տեսաւ։

Ս. Յ. ԱՅՎԱԶԵԱՆ
(Շարունակելի)

ԻՍԿԻԻՏԱՐ ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

Տնօրէն Խորհուրդս կը ծանուցանէ Նոր Տարւոյ առթիւ ի պէտս տեղւոյս աղքատ հիւանդներուն եղած հետեւեալ նուիրատուութիւնները.

	Ղրշ. Բ.
Նոր թաղէն	892 75
Սելամիէէն	1728
Իճատիէէն	2678
Գուզկունճուքէն	380
	5678 75

Իճատիէէն Տիկին Ֆօթիկ Գալֆայեան նուիրած է մէկ ոչխար,

Գատրգիւղէն Տիկին Մ. Խ. Կամսարական՝ 1 ոչխար,

Նոր Թաղէն Սրապ էֆ. Աստուածատուրեան՝ 1 ոչխար,

Նոր Թաղէն Երուանդ էֆ. Աբրահամեան՝ 1 ոչխար,

Սելամիէէն բարեսէր ոմն՝ 1 ոչխար,

Գուզկունճուքէն բարեսէր ոմն՝ 1 ոչխար,

Գուզկունճուքէն բարեսէր ոմն՝ 95 ղրշ. մատաղագին։

Այս առթիւ կը փութամք հրապարակաւ յայտնել մեր խորին շնորհակալիքն Իւսկիւտարու բարեսէր հասարակութեան որ ինքնայօրդոր նուէրներով մխիթարեց խնամակալութեանս կարօտեալները, ինչպէս նաեւ այն ազնիւ Տեարց՝ որք բարեհաճեցան Խորհրդոյս մասնակցիլ սոյն նուիրատուութիւնները հաւաքելու համար։

Ի դիմաց Տնօրէն Խորհրդոյ
Խնամակալութեան Աղքատ Հիւանդաց Իւսկիւտարու

Ատենադպիր — Վ. Ատենապետի
Լ. Սեղբոնեան — Յ. Բէրէ-Ռէյէան

2 յունվ. 1895
Իւսկիւտար (ԿՆԷ.)

ԴՈՒՄ ԳԱԲՈՒ ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

Գում Գաբուի չորից թաղից Աղքատասէր ընկերութեան Տնօրէն Խորհուրդը հիւանդ աղքատաց երթալագիտական զգացմանց թարգման կանգնելով զոհութեամբ կը հրատարակէ հետեւեալ նուիրատուութիւնները, որ եղան Կաղանդի առթիւ շրջակայ չորս թաղերուն մէջ։

Գում Գաբուի թաղէն ի ձեռն Արժ. Տէր Արսէն քահանայի, Մեծ. Ազատեան Խաչիկ եւ Տէօրճեան Երուանդ էֆէնտիներու.

Մեծ. էֆէնտի,

Էպէկեան, Մանուկ Նարկեան 40ական. Տէր Արսէն քահանայ Տէր Յովսէփեան, Խաչիկ Ազատեան, Տամկաճեան, Կիւմիւկերտան, Համբարձում Տէօրճեան, Հմայեակ Ազատեան, Ինճէեան Մկրտիչ, Ազարիկ Մկրեան, Մաքսուտ, Նշան Տէվրէշեան 20ական. Կարապետ Խանէեան 15, Տէր Խաչատուր քահանայ, Սիմոն Հանէէր, Տէր Խորէն քահանայ, Գրիգոր, Ղազարոս Իւթիւճեան, Մանուկ, Արիս, Դաւիթ, Յակոբ, Յարութիւն 10ական. Մինրան Տէր Անարմեան, Մինրան, Արիս, Մինրան, Վարդան, Դաւիթեան, Մինաս, Զէքիչեան, Հայկ, Համբարձում, Վարդան, Յակոբ, Վանան 5ական. Խաչիկ 4. Տէր Սահակ քահանայ 3½. Բ. Ծ. 1. 14 անձինք 125 ղրուշ. գումար 592½.

Նշանճի-Լանկա թաղերէն ի ձեռն պանդուխտ Տէր Գարեգին քահանայի, Խանճեան Խաչիկ, Պաղճեան Լեւոն, Սիմքէշեան Գէորգ էֆէնտիներու.

Մեծ. էֆէնտի,

Յովհաննէս եւ Յարութիւն Մոսուիչեան, Գէորգ պատուելի Շիշմանեան 108-նական. Կարապետ Սաղմաճեան, Մկրտիչ Ուզունեան 40ական. Դաւրիէլ Փափազեան, Ստեփան Համամճեան, Մինրան Սիւզէնիճեան, Պաղտասար Յակոբեան, Յարութիւն Շէքէրճեան, Նասիպ Գարագաշեան, Մեսրոպ Պէյլիքճեան 20ական. Աւետիս Զարիֆեան, Օհանիկ Անդրանիկեան, Գրիգոր Թորգոմեան, Տօգթ. Գալամճեան, Եղիազար Մելիքեան, Տօգթ. Ճէվահիրճեան 10ական. Յակոբ Ռափայէլեան, Մինրան Սարքեան, Յակոբ Սթամպուլուեան, Տիգրան Անուխեան 5ական. Սենեկ Արեեան 6. Գէորգ Պէյնիրեան, Յովակիմ Պողոսեան, Բէրէճեան եղբարք 5ական. 17 անձինք 70 ղրուշ. գումար 617.

Կէտիկ Բաշայի թաղէն ի ձեռն Տէր Վարդան քահանայի, Գէօսէեան Ստեփան եւ Խանճեան Կարապետ էֆէնտիներու.

Մեծ էֆէնտի,

Հաճի Մհսաք Միքայէլեան 60. Յակոբ Մէլէմիթճեան 40. Սերովբէ Թաւորեան, Գնաճեան, Ա. Գ. Աբրահամեան, Կարապետ Փափազեան, Աւետիս Թնկրեան, Յարութիւն Տիրսիզեան, Մանուկ Արզեան 20ական. Խաչիկ Մարգարեան, Ազաճեան, Խոսրով Տէր Մարտիրոսեան, Ա. Մարգարեան, Տէր Պողոսեան 10ական. Յ. Կիւլէնկեան, Կարապետ Այճեան, Պետրոս Շիշմանեան, Գրիգոր Խանճեան, Միքայէլ Պապեան, Պողոս Էքսէրճեան 5ական. Խանճեան Զ. 2 անձինք 15 ղրուշ. գումար Կէտիկ Բաշա թաղէն 337, Նշանճի—Լանկա թաղէն 617, Գում Գաբու թաղէն 592½. ընդհ. գումար 1546½ ղրուշ։

Հիմնադրաց Ժողովոյ
Ատենապետ
Մ. Յ. Մելիքեան

1895 յունվար 4

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Պատճէն թիւ 3 օրագրութեան ներքին անօրէնութեան Ազգ. Հիւանդանոցի.

Տօքթ. Լարտի այսօր գալով, վիրաբուժական ճիշդ հիւանդներն այցելէլէ վերջ, հասատատութեանս բժշկական մարմնոյն հետ հեռեւեալ հիւանդին վրայ գործողութիւն կատարեց։

1894 սեպտ. 2ին ընդունուած Յովհաննէս Մկրտիչ Քղեցի հիւանդն որ՝ «քարի տը լա 3 ղէՀ քօթ պու բաթէրնալ» (կուրծքի ոսկորի փոտում) հիւանդութեան ենթակայ էր, «կրաթաժ սու լը քլորոֆօրմ» գործողութեան ենթարկուեցաւ։ (ԿՆԷ.

4 յունվար 1895
Կ. Պոլիս

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ.

Տուչունը Ումումիյէ մէմուրլարը մասալաթընը պիր սուրէթը գաթիյէտէ թախսիս վէ թային իթմէք իւզրէ թէչքիլ գըլընան գօմիսիօն տիւն միւտրը մուավինէրիներտէն գօնթ տ'Ալնունը ըիյասէթի թահթընտա իճթիմա իլէ, պիր միւտտէթ միւզաքերաթ ճէրէյան իթմիշ տիր։

—Միրիյէ ախտ էմլաքընն թէէմինի իչիւն պիր նիզամնամէ թանզիմի՝ միւգթէզի իրատէի Սէնիյէտէն պուլընընզընտան, վէ գավանիյն վէ նիզամաթընն կէրէք միւճէտտէտէն թանզիմի վէ կէրէքսէ թատիրի՝ ախտ օլտրզը տէվարը թարաֆընտան իճրա գըլընմագ՝ ուսուլը մուգաբրէրէ իճապընտան օյտրզընտան, պու պապտէ տէվարը տէվլէթ իլէ պիրմուխապէրէ, պիր նիզամնամէ լայիհասը գալէմէ ալընմասը իչիւն Տէֆթէրը Խագանի նէզարէթինէ մալիւմաթ վէրիլտիկի իչիւրմիշ տիր։

—Կէչէնլէրտէ գէվճէ վէ չօճուգլարը յա Մարսիլիյա կիթմիշ օյան Մ. Լէոնիտաս Զարիֆի վէ Տուչունը Ումումիյէ մէճլիսը իտարէսինտէ իթալիալը տանէրը վէքիլի մարքի Գոցիօլի տիւն շէհրիմիզդէ կէլմիշլեր տիր։

—Գասբմ Բաշատա խանէսինտէ գէվճէսի Նաճիյէ հանըմը գատէն եագարագ վէֆաթընա սէպէպիյէթ վէրմէսինտէն տօլայը մագնուն օլան քէօշքիւլ Հիւսէյինէ միւթէալլիգ էվրագ՝ հէյէթը իթհամիյէյէ թէվտի գըլընտրզընտան, հէյէթը մէգքիւրէտէ ճէրէյան իտէն թէտագիգաժտա մէվճուտ տէվլէթ՝ մէրգումը իթհամընա քեաֆի կէօրիւլմէքլէ, քէնտիսինին ճինայէթի թէվգիֆխանէսինէ նագլ ու իյսալինէ գարար վէրիլմիշ տիր։

—Տիւն Պապը Աբի ճատաէսինտէ սիւրիւ իրէ հինտի սաթմագտա օլան պիր Թաթար մուհաճիրին՝ սիւրիւաէն հինտի սէյմէքտէ վէ բազարլըգ իսմէքտէ օյան միւշթէրիլէրիյէ մէյղուլ պուլընտրզընտան խիթիֆատէ իտէն պագը չինկիանէ գարըլարընն սիւրիւ իչինէ կիրիպ հինտիրիրին պիր գաչընը սէս չըգարմայաճագ հալէ կէթիրտիքտէն սօնրա չարլարլարը տէրսունինտէ սագլամագ թէչէպպիւսինտէ պուլընտրգլարը՝ դապլթա թարաֆընտան կէօրիւլմէ մէգպուրէլէր հէմման տէրսէսմէ իտիրմիշ, վէ չարտրգլարը հինտիրէր արընըպ սահիպինէ իտտէ վէ մէգպուրէլէր Պապը Զապթիյէյէ իրսալ գըլընմըշ տրը։

—Էյուպտա քեաին Ֆէսխանէի Ամիրէ տէօքիւմխանէսի ամէլէսինտէն 16-17 եաչընտա պիր տէլիգանը՝ էվվելքի կէճէ մաքինա պաշընտա չալըշմագտա իքէն՝ գազաէն սաղ էլինի գայըշա գաբարըմըշ օյմաղա, իքի բարմաղը քէսիլմիշ տիր։

—Կէչէնտէ Գօրֆու Թիւճճարլարընտան պիրիսի սագալընը թըրաշ իմթիրմէք իւզրէ մաղազասընա պիր պէրպէր ճէլպ իտեր վէ պէրպէրին վիւրուտինտէն էվվել գօլթուգ սանտալասընա օյմուրը։ Պէրպէր կէլիպ միշթէրիսինէ եագլայընճա, մումարիէյհին պիրէ պիրէ վէֆաթ էյլէտիկինի կէօրմէսիյլէ խաթիմատ իչիւն տիրբրյա չըգարզը սըրատա գացանն աչրգ օյտուզընը կէօրէրէք, տերունինտէ պուլընան 200,000 արախմիյի սըրգաթ իթտիքտէն սօնդրա մէրգումը վէֆաթ իմթիկինի բօլիսէ խապէր վէրիր։

Միւթէվէֆթանը վէրէսէսի հիսապլար կէօրտիւքլէրի սըրատա, պալէատէ գիքը օլընան մէպլազընը աչրրլրտրզը անլաշրմասընա, վէ մէրգումմ պէրպէրին մէգքիւր ատատա պիր իքի խանէ ինչա իլէ մէմալիքը էճնէպիյէյէ ֆիրար իթմիշ պուլընմասընա պինէէն, սըրգաթընն ֆաբիլ ատտ իտիրմիշ, վէ նէ սըֆաթատա պուլընտրզը մէմալիքը էճնէպիյէտէ մուգիմ Եունան գօնսօլոյարընա պիտիրիրմիշ տիր։

Իգմիրտէ մէգքիւր շէքլ ու սըֆաթը հաղգ Գօրֆու սէքէնէսինէն պիրինսինին թահթը թէվգրֆէ ալընտրզը՝ շէհրը մէզպուրտէն խապէր վէրիլիյօր Մէրգումմ՝ իգմիրտէ, օ գատար գօլայա էյտէ իթտիկի սէրվէթի իսրաֆ իլէ վագթ կէչիրմէքտէ իմիշ։

—Քէօյլէրտէ զարագրա եագլայան օթլուգ, սամանլրգ վէ խարմանլարա տաիր իճրա օլընճաագ մուամէլէ հագգընտա Գասթամունի վիլայէթինտէն էյրատա օլընան պիր սիւվալ իւզրինէ քէյֆիյէթ տաիրէի ախտէսինտէ մէվգրի միւզաքերէյէ վագ օլընարագ, օ կիպի հարէքէթլերէ ճիւրաթ իտէնլէր՝ էվվել էմտետ զապրթա թարաֆընտան թէէհարրի օլընարագ մէյտանա չըգարըլմագ միւմքին օյամտրզը հարտէ, գարիյէնին կէրէք տաթիրինտէ վէ կէրէք խարիճինտէ եագրլան օթլուգ վէ սամանլրգ իլէ էմտարինին վիլայէթ վէ լիվա մէճլիսը իտարէլէրի գարարը գյա թային իտիլէճէք գէյմէթլերինին գարիյէ էհալիսի թարաֆընտան թագմին իթտիրիյէսի լազըմ կէլէճէկկի միւթալէա իտիլէրէք. քէյֆիյէթ վիլայէթը միւշարէյէյհայա իշար օլընմըշ տրը։

—Ամէրիգատա թէրնէօվ ճիվարընտա պայրգ ավամագ իչիւն տէնիզէ աչրլան 52 կէմի սալիմէն ավտէթ էյլէմիշ իսէտ, 5234 քիշիտէն եարընրգ 5064 քիշի կէրի տէօնմիշ տիր։ 170 քիշիտէն պագրլարը սօուրդն չիտտէթինտէն վէֆաթ իթմիշ, վէ տիկէրլերի խասթալանըգ եօյտա ուգրանրլան լիմանլարա չըգարըրմալարը զարուրի պուլընմըշ տրը։

—Եէնի Ճամի հավլուսընտա չուրատա պուրատա պուլընրպ էնգարա չիրքին պիր մէնգարէ կէօսթէրմէքտէ օյան սէրկիլէրին եէրինէ միւքէմմէլ պարագալար ինչա օլընաճաղը իչիտիմիշ տիր։

ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ ԱՐԱՆՑ

Ընդ հովանաւորութեամբ Բերայի Պատ. Կրթական Խնամակալութեան, մեր հաստատած Կիրակնօրեայ Աւանդարանի վարժարանի ծրագրին վրայ հարկ դատեցինք լեզուաց դասընթացք մը աւելցնել։

Ա. ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

Վ-ճառակոնութիւն, Տոմարագրութիւն և Հաշուեբերութիւն

Կիրակի օրեր, կէսօրէն վերջը պիտի ըլլայ ըստ առաջնոյն։

Ա. դասը յունվար 8 ժամ 7ին է, պիտի աւարտի 7 ամիսէն։

Ծրագիրը կը տրուի Պաղչէ Գարու, Զ. Թորոսեան գրատունէն։

Բ. ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

Հայ. Օսմ. Ֆրանս. եւ Անգլ. լեզուները եւ ասոնցմով վճառականական Թղթակցութիւնք։

Այն կարեւոր լեզուաց համար մասնագէտ, կարող ուսուցիչներ հաստատած ենք, որոնք մեր ընտրած մեթոտով, քիչ ժամանակէն կարեւոր արդիւնք պիտի տան։

Վճարումն է, իւրաքանչիւր դասընթացքի համար, ամսական 20 ղրշ. կանխիկ։

Ուսանիլ փափաքողք հաճին գալ, կիրակի օր, Նարեկեան Վարժարան Բերայ

Յակոբ Բէրբէրեան
6—1

ԱՐՏՈՆԱՏԵՓ ԵՒՍՈՒՆՑ ԵՐԻՍԱՐԴԱՐ

Լոնդոն։

Տիրոջմէ Երիտասարդ Քրիստիանի 1895 յունիսի 5ին Խրիատա խաչ բնակարանի մէջ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու Հիւսիսային Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու Ֆիլատելֆիա քաղաքի Սուրբ Գրոց Ընկերութեան Գլխաւոր Գրասենեակի Գրագրութեան Քարտուղարի պաշտօնը։